2026/2256

8.10.2026

# ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2026/2256

## z 24. septembra 2026

## o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu protokolu 10 k Dohode o EHP o zjednodušení kontrol a formalít pri preprave tovaru a protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (finančný príspevok na mechanizmus CBAM)

**(Text s významom pre EHP)**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 192 ods. 1 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2894/94 z 28. novembra 1994 o opatreniach na vykonávanie Dohody o Európskom hospodárskom priestore ([1]), a najmä na jeho článok 1 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Dohoda o Európskom hospodárskom priestore ([2]) (ďalej len „Dohoda o EHP“) nadobudla platnosť 1. januára 1994.

(2) Podľa článku 98 Dohody o EHP môže Spoločný výbor EHP prijať zmeny, okrem iného, protokolu 10 k Dohode o EHP o zjednodušení kontrol a formalít pri preprave tovaru a protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd.

(3) Štáty EZVO EHP, ktoré sú členmi EHP, majú finančne prispievať na prevádzku systémov potrebných na fungovanie mechanizmu kompenzácie uhlíka na hraniciach (ďalej len „mechanizmus CBAM“) v celom EHP v rámci mechanizmu zriadeného súbežne na základe osobitného rozhodnutia Spoločného výboru EHP, ktorým sa menia protokoly 10 a 31 k Dohode o EHP.

(4) Protokoly 10 a 31 k Dohode o EHP by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(5) Je preto vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má prijať v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu protokolov 10 a 31 k Dohode o EHP,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o navrhovanú zmenu protokolu 10 k Dohode o EHP o zjednodušení kontrol a formalít pri preprave tovaru a protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd, je založená na návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

([1]) Ú. v. ES L 305, 30.11.1994, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2894/oj.
([2]) Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1994/1/oj.

*Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 24. septembra 2026

*Za Radu*
*predseda*
P. BURKE

NÁVRH

**ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. .../...**

**z ...**

**o zmene protokolu 10 k Dohode o EHP o zjednodušení kontrol a formalít pri preprave tovaru a protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd**

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP"), a najmä na jej články 86 a 98,

keďže:

(1) Začlenenie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/956 ([1]) do Dohody o EHP si vyžaduje využívanie informačných systémov Únie, ktoré sa čiastočne týkajú fungovania colného územia Únie. Okrem toho sú register mechanizmu kompenzácie uhlíka na hraniciach (ďalej len „mechanizmus CBAM") a spoločná centrálna platforma vyvinuté špeciálne na účely fungovania CBAM, na ktorom sa musia zúčastňovať štáty EZVO. Register CBAM a spoločná centrálna platforma si preto vyžadujú osobitné úpravy na tento účel. Štáty EZVO nie sú súčasťou colného územia Únie, a preto nemajú automaticky prístup k špecifickým colným informačným systémom, ktoré sa využívajú aj na účely mechanizmu CBAM. Pokiaľ ide o účasť na špecifických colných informačných systémoch relevantných pre fungovanie mechanizmu CBAM, ako aj o osobitné úpravy registra CBAM pre krajiny EZVO vrátane akýchkoľvek osobitných úprav týkajúcich sa spoločnej centrálnej platformy, pravidlá finančnej účasti sú stanovené v protokole 10 k Dohode o EHP. Pokiaľ ide o účasť štátov EZVO vrátane Dozorného úradu EZVO na registri CBAM a účasť štátov EZVO na spoločnej centrálnej platforme, pravidlá finančnej účasti sú stanovené v protokole 31 k Dohode o EHP v súlade s pravidlami stanovenými v článku 82 Dohody o EHP a protokolu 32 k Dohode o EHP. Keďže štáty EZVO by mali finančne prispievať na tieto systémy, mali by mať za to právo na prístup k týmto systémom a ich využívanie na účely uplatňovania nariadenia (EÚ) 2023/956.

(2) Orientačné výšky finančných príspevkov štátov EZVO na účely protokolu 10 k Dohode o EHP v čase prijatia tohto rozhodnutia sú pripojené k tomuto rozhodnutiu.

(3) Keďže nariadenie (EÚ) 2023/956 sa nevzťahuje na Lichtenštajnsko, toto rozhodnutie by sa na Lichtenštajnsko vzťahovať nemalo.

(4) Protokoly 10 a 31 k Dohode o EHP by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

Protokol 10 k Dohode o EHP sa mení takto:

1. V článku 2 sa dopĺňa tento odsek:

„5. Ustanovenia prílohy III k tomuto protokolu týkajúce sa uplatňovania nariadenia (EÚ) 2023/956 sa uplatňujú medzi Spoločenstvom, Islandom a Nórskom."

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/956 z 10. mája 2023, ktorým sa zriaďuje mechanizmus uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (Ú. v. EÚ L 130, 16.5.2023, s. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/956/oj).

2. Za prílohu II sa dopĺňa táto príloha:

„Príloha III

Technické a finančné podmienky na uplatňovanie nariadenia (EÚ) 2023/956

*Článok 1*

**Vymedzenie pojmov**

Na účely tejto prílohy:

a) ‚register CBAM' je register schválených deklarantov CBAM vo forme štandardizovanej elektronickej databázy obsahujúcej údaje týkajúce sa certifikátov CBAM týchto schválených deklarantov CBAM, zriadený v súlade s článkom 14 nariadenia (EÚ) 2023/956;

b) ‚spoločná centrálna platforma' je platforma zriadená na predaj a spätné odkúpenie certifikátov CBAM v súlade s článkom 20 nariadenia (EÚ) 2023/956;

c) ‚CRMS' je systém riadenia colných rizík, ako sa uvádza v článku 36 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2015/2447;

d) ‚CCN2' je spoločná komunikačná sieť 2;

e) ‚CRS' je systém služieb informácií o zákazníkoch;

f) ‚Datalab' je systém používaný na analýzu riadenia rizík a na agregáciu a transformáciu údajov týkajúcich sa colných transakcií.

*Článok 2*

**Procesy mechanizmu CBAM súvisiace s colnými kontrolami a riadením rizík**

1. Na výmenu a uchovávanie informácií týkajúcich sa komunikácie medzi Komisiou a colnými orgánmi Nórska a Islandu sa používa register CBAM. Na účely získavania informácií týkajúcich sa colných rizík v súvislosti s mechanizmom CBAM sa používa systém CRMS.

2. Systém CRMS sa používa na komunikáciu medzi colnými orgánmi, ako aj medzi colnými orgánmi a Komisiou na účely uplatňovania nariadenia (EÚ) 2023/956, a na výmenu informácií týkajúcich sa colných rizík v súvislosti s mechanizmom CBAM a analýz rizík, ako sa uvádza v nariadení (EÚ) 2023/956.

*Článok 3*

**Platforma jednotnej správy používateľov a digitálneho podpisu**

1. Autentifikácia a overovanie prístupových práv hospodárskych subjektov, úradníkov z Islandu a Nórska a úradníkov Dozorného úradu EZVO na účely prístupu do registra CBAM sa vykonáva prostredníctvom platformy jednotnej správy používateľov a digitálneho podpisu (ďalej len ‚UUM-DS').

2. Platforma UUM-DS umožňuje komunikáciu medzi systémami zmluvných strán na správu identity a prístupu, ktoré sú uvedené v odseku 7, na účely poskytovania zabezpečeného oprávneného prístupu do elektronických systémov hospodárskym subjektom a úradníkom zmluvných strán.

3. Platformu UUM-DS tvoria tieto spoločné komponenty:

a) systém správy prístupu;

b) systém administrácie.

4. Platforma UUM-DS sa používa na zabezpečenie autentifikácie a overenia prístupových práv:

a) hospodárskych subjektov na účely prístupu do registra CBAM;

b) úradníkov zmluvných strán vrátane úradníkov Dozorného úradu EZVO na účely prístupu do spoločných komponentov registra CBAM a na účely údržby a správy platformy UUM-DS.

5. Zmluvné strany zriadia systém správy prístupu zabezpečovaný Komisiou na validáciu žiadostí o prístup od hospodárskych subjektov predkladaných hospodárskymi subjektmi a úradníkmi zmluvných strán vrátane úradníkov Dozorného úradu EZVO v rámci platformy UUM-DS, ktorý bude interoperabilný so systémami zmluvných strán na správu identity a prístupu uvedenými v odseku 7.

6. Zmluvné strany zriadia systém administrácie s cieľom riadiť pravidlá autentifikácie a autorizácie na validáciu identifikačných údajov hospodárskych subjektov na účely umožnenia prístupu do elektronických systémov.

7. Zmluvné strany zriadia systém na správu identity a prístupu s cieľom zaistiť:

a) zabezpečenú registráciu a uchovávanie identifikačných údajov hospodárskych subjektov;

b) zabezpečenú výmenu podpísaných a šifrovaných identifikačných údajov hospodárskych subjektov používaných v platforme na správu identít a prístupu na účely udelenia prístupu k tejto platforme správcom platformy.

*Článok 4*

**Ochrana služobného tajomstva a osobných údajov**

1. Informácie, ktoré si vymieňajú zmluvné strany v rámci opatrení ustanovených v tejto kapitole, sú predmetom ochrany, ktorá sa vzťahuje na služobné tajomstvo a osobné údaje tak, ako je vymedzená zákonmi platnými v tejto oblasti na území zmluvnej strany, ktorá ich dostala.

2. Uvedené informácie sa predovšetkým ďalej nepostúpia iným osobám ako oprávneným orgánom prijímajúcej zmluvnej strany, ani ich tieto orgány nemôžu využiť na iné účely, než sa stanovuje v dohode.

*Článok 5*

**Správa, vlastníctvo údajov a bezpečnosť**

Zmluvné strany zabezpečia, aby údaje zaznamenané na vnútroštátnej úrovni zodpovedali údajom zaznamenaným v spoločných komponentoch a aby sa neustále aktualizovali.

*Článok 6*

**Finančné podmienky týkajúce sa povinností, záväzkov a očakávaní v súvislosti so zavádzaním a prevádzkou komponentov a služieb registra CBAM, komunikačných systémov a základných systémov potrebných na prevádzku mechanizmu CBAM**

Pokiaľ ide o rozšírenie používania registra CBAM na Island a Nórsko, týmito podmienkami financovania (ďalej len ‚podmienky') sa vymedzujú prvky spolupráce medzi zmluvnými stranami v súvislosti s registrom CBAM a službami, komunikačnými systémami a základnými systémami potrebnými na prevádzku mechanizmu CBAM.

a) Komisia vyvíja, testuje, zavádza, spravuje a prevádzkuje osobitné úpravy komponentov registra CBAM vrátane aplikácií a služieb, komunikačných systémov a základných colných systémov, ako sú UUM-DS, CCN2, CRMS, CRS a analytické nástroje (Datalab), ktoré sú potrebné na fungovanie mechanizmu CBAM štátmi EZVO, vrátane akýchkoľvek osobitných úprav týkajúcich sa spoločnej centrálnej platformy.

b) Island a Nórsko vyvíja, testuje, zavádza, spravuje a prevádzkuje všetky vnútroštátne komponenty, ktoré sa považujú za nevyhnutné na prepojenie s registrom CBAM a prevádzku spoločných centrálnych procesov mechanizmu CBAM, ako napríklad:

   1. poskytovanie colných údajov, ktoré sú kompatibilné s príslušnou dátovou štruktúrou potrebnou na komunikáciu s registrom CBAM;

   2. poskytovanie príslušného identifikátora spoločnosti a všetkých súvisiacich údajov vo formáte kompatibilnom s príslušnou dátovou štruktúrou potrebnou na komunikáciu s registrom CBAM, ako aj pravidelné aktualizovanie týchto údajov.

c) Island a Nórsko sa dohodli, že uhradia jednorazové náklady vzniknuté v dôsledku osobitných úprav uvedených v písmene a), ktoré sú nevyhnutné na prevádzku mechanizmu CBAM štátmi EZVO, vrátane akýchkoľvek osobitných úprav týkajúcich sa spoločnej centrálnej platformy, a to v súlade s orientačnými sumami uvedenými v prílohe k rozhodnutiu Spoločného výboru EHP č. …/… z … (toto rozhodnutie). Island a Nórsko si túto sumu rozdelia medzi sebou uplatnením štandardného koeficientu pomerného rozdelenia s výnimkou nákladov na dodávku systému CCN2, ktoré hradí výlučne Island.

d) Island a Nórsko sa dohodli, že od roku 2027 budú hradiť podiel 0,625 % prevádzkových nákladov na komunikačné a colné systémy uvedené v bode a) s ročnou indexáciou vo výške 2 %. V prípade systémov UUM-DS a CRS sa budú prevádzkové náklady hradiť od roku 2026. Island a Nórsko si túto sumu rozdelia medzi sebou uplatnením štandardného koeficientu pomerného rozdelenia s výnimkou prevádzkových nákladov systému CCN2, ktoré hradí výlučne Island. V prílohe k rozhodnutiu Spoločného výboru EHP č. …/… z … (toto rozhodnutie) sú uvedené orientačné sumy.

e) Komisia vypočíta náklady v súlade so svojimi zmluvami s dodávateľmi uzavretými v rámci súčasných postupov pri uzatváraní zmlúv.

f) Náklady uvedené v písmene d) môžu byť v roku 2028 na podnet Komisie predmetom preskúmania, pričom sa to nedotknute viacročného finančného rámca EÚ.

g) Všetky náklady na vývoj a prevádzku vnútroštátnych komponentov znáša Island a Nórsko.

h) Komisia počnúc 30. júnom 2026 do 30. júna každého roka alebo po nadobudnutí účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. …/… z … (toto rozhodnutie), podľa toho, čo nastane neskôr, požiada Island a Nórsko o úhradu jednorazových nákladov vzniknutých v súvislosti s vývojom úprav – vrátane aplikácií a služieb – komponentov registra CBAM, ktoré sú potrebné pre štáty EZVO, a komunikačných systémov a základných colných systémov uvedených v písmene a), ktoré sú potrebné na prevádzku mechanizmu CBAM v štátoch EZVO, a to na základe riadne zdokumentovaného debetného avíza vydaného Komisiou.

i) Island a Nórsko súhlasia s tým, že sa budú podieľať na prevádzkových nákladoch aplikácií a služieb, ako aj základných colných systémov, ktoré sú prepojené s prevádzkou registra CBAM, uvedenými v písmene a). Na účely splnenia písmena d) platí nasledovné:

1. Komisia počnúc 30. júnom 2026 do 30. júna každého roka alebo po nadobudnutí účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. …/… z … (toto rozhodnutie), podľa toho, čo nastane neskôr, písomne informuje Island a Nórsko o odhadovaných prevádzkových nákladoch na daný rok a o odhadovaných prevádzkových nákladoch na nasledujúci rok.

2. Komisia požiada Island a Nórsko, aby najneskôr do 30. júna 2027 uhradili svoj ročný príspevok na prevádzkové náklady za rok 2026, ako aj odhadovaný ročný príspevok na rok 2027. Počnúc od 30. júna 2028 Komisia každoročne do 30. júna požiada Island a Nórsko, aby uhradili svoj ročný príspevok za daný rok a sumu zostatku (záporného alebo kladného) za predchádzajúci rok na základe riadne zdokumentovaného oznámenia o dlhu vydaného Komisiou.

3. Počnúc od 31. januára 2028 každoročne do 31. januára Komisia:

— schváli účtovné závierky týkajúce sa nákladov za posledný rok na základe sumy, ktorú už Island a Nórsko zaplatili, oproti skutočným nákladom, ktoré vznikli Komisii, a poskytne Islandu a Nórsku účtovný výkaz s uvedením rozčlenenia nákladov a označením rôznych služieb a dodávky softvéru a

— poskytne Islandu a Nórsku skutočné ročné náklady, t. j. reálne prevádzkové náklady za posledný rok. Komisia vypočíta skutočné a odhadované náklady v súlade so svojimi zmluvami s dodávateľmi uzavretými v rámci súčasných postupov pri uzatváraní zmlúv. Zostatok (záporný alebo kladný) na základe skutočných nákladov v porovnaní s odhadovanou sumou za predchádzajúci rok sa vypočíta a oznámi Islandu a Nórsku prostredníctvom účtovného výkazu vydaného Komisiou. Účtovný výkaz bude zahŕňať odhadovanú ročnú sumu za príspevok spolu so sumou zostatku (záporného alebo kladného) a výslednú čistú sumu, ktorú bude Komisia fakturovať Islandu a Nórsku prostredníctvom ročného oznámenia o dlhu.

j) Island a Nórsko sumu uhradia po dátume vydania oznámenia o dlhu. Všetky platby musia byť vykonané na bankový účet Komisie uvedený v oznámení o dlhu do 60 dní. Využitie rozpočtových prostriedkov, ktoré vyplývajú z príspevku štátov EZVO, sa v Únii uskutoční v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách.

k) Ak Island a Nórsko zaplatia sumy stanovené v písmenách c) a d) neskôr, ako sú dátumy uvedené v písmene j), Komisia môže účtovať úrok z omeškania (sadzbou uplatňovanou Európskou centrálnou bankou na jej operácie v eurách uverejnenou v sérii C *Úradného vestníka Európskej únie* v deň, keď uplynie lehota na splatenie, navýšenou o jeden a pol bodu).

l) Ak Island a Nórsko požiadajú o osobitnú úpravu produktov IT alebo o nové produkty IT pre komponenty registra CBAM, aplikácie alebo služby, začatie a ukončenie ich vývoja sa riadi samostatnou vzájomnou dohodou, ktorá sa týka potreby zdrojov a nákladov na vývoj.

m) Zmluvné strany súhlasia s tým, že uznávajú a splnia si príslušné povinnosti vo vzťahu k používaniu systémov IT opísané v tejto prílohe.

*Článok 7*

**Monitorovanie vykonávania tejto prílohy**

Spoločný výbor EHP vymedzuje podmienky, za ktorých majú zmluvné strany monitorovať vykonávanie tejto prílohy a kontrolovať dodržiavanie jej ustanovení.“

*Článok 2*

V článku 7 protokolu 31 k Dohode o EHP sa za odsek 17 [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2025/2643] vkladá tento odsek:

„18. Štáty EZVO sa od 1. januára 2025 podieľajú na činnostiach Únie týkajúcich sa nasledujúcich rozpočtových položiek vo všeobecnom rozpočte Európskej únie na finančné roky 2025, 2026 a 2027:

— **Rozpočtový riadok 9.20.04.01**: ‚Mechanizmus kompenzácie uhlíka na hraniciach‘.

Tento odsek sa neuplatňuje na Lichtenštajnsko.“

*Článok 3*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po poslednom oznámení podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP (*).

Uplatňuje sa od 1. januára 2025.

(*) [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]

*Článok 4*

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V …

*Za Spoločný výbor EHP*

*predseda/predsedníčka*

*tajomníci/tajomníčky*

*Spoločný výbor EHP*

*PRÍLOHA*

Orientačné sumy, ktoré majú štáty EZVO uhradiť podľa protokolu 10 k Dohode o EHP

Sumy po roku 2027 nepredurčujú výsledok prebiehajúcich rokovaní o návrhu ďalšieho VFR.

| | | | Súhrnné príspevky členských štátov EZVO (v EUR) |
|---|---|---|---|
| register CBAM | 2025 | Náklady na osobitné funkcie EZVO | 500 000,00 |
| | 2026 | Náklady na osobitné funkcie EZVO | 700 000,00 |
| | 2027 | Náklady na osobitné funkcie EZVO | 250 000,00 |
| | 2028 | Náklady na osobitné funkcie EZVO | *zatiaľ neurčené* |
| spoločná centrálna platforma | 2026 – 2030 | Náklady na osobitné funkcie EZVO | *V tejto fáze ešte neboli určené* |
| Riadenie rizík v súvislosti s mechanizmom CBAM – Datalab | 2026 | Náklady na doručenie | 50 000,00 |
| | 2027 | Prevádzkové náklady | 40 000,00 |
| | 2028 | Prevádzkové náklady | 40 000,00 |
| | 2029 | Prevádzkové náklady | 40 000,00 |
| | 2030 | Prevádzkové náklady | 40 000,00 |
| | *atď.* | | |
| Náklady na systém UUM-DS | 2026 | Náklady na doručenie | 135 000,00 |
| | | Prevádzkové náklady | 20 000,00 |
| | 2027 | Prevádzkové náklady | 20 000,00 |
| | 2028 | Prevádzkové náklady | 20 000,00 |
| | 2029 | Prevádzkové náklady | 20 000,00 |
| | 2030 | Prevádzkové náklady | 20 000,00 |
| | *atď.* | | |

| | | | Súhrnné príspevky členských štátov EZVO (v EUR) |
|---|---|---|---|
| Náklady na systém CRS | 2026 | Náklady na doručenie | 150 000,00 |
| | | Prevádzkové náklady | 12 500,00 |
| | 2027 | Prevádzkové náklady | 12 500,00 |
| | 2028 | Prevádzkové náklady | 12 500,00 |
| | 2029 | Prevádzkové náklady | 12 500,00 |
| | 2030 | Prevádzkové náklady | 12 500,00 |
| | *atď.* | | |
| Náklady na systém CCN2 | 2026 | Náklady na doručenie | 100 000,00 |
| | 2027 | Prevádzkové náklady | 10 000,00 |
| | 2028 | Prevádzkové náklady | 10 000,00 |
| | 2029 | Prevádzkové náklady | 10 000,00 |
| | 2030 | Prevádzkové náklady | 10 000,00 |
| | *atď.* | | |